

62亿英镑等于
32强球员财富

据新华社电 英国劳埃德银行和经济商务中心研究显示，按照参赛球员的个人财富计算，今年巴西世界杯参赛的32支球队中，德国队和西班牙队位居前两位，英格兰队排在第三。

英格兰队球员的个人总财富约为5.5亿英镑，是同组对手意大利的三倍。

据英国广播公司BBC报道，英格兰球员的平均资产相当于整个哥斯达黎加队全体球员财富的总和。

32支参赛球队的总资产大约在62亿英镑，拥有例如克鲁斯、拉姆和厄齐尔等球星的德国队名列财富榜首位，总资产为6.42亿英镑。另外群星闪耀的巴西旗下拥有内马尔、胡尔克、奥斯卡和阿尔维斯，全队以4.48亿英镑的个人资产跻身第四位。

卫冕冠军西班牙有哈维、伊涅斯塔和科斯塔等巨星，全队的个人资产约5.91亿英镑仅次于德国队排名第二，而上届亚军、也是本届西班牙同组对手的荷兰队个人总资产只有对方的一半。

另外，德国、西班牙和英格兰球员的总资产加起来超过了17亿英镑，这是后20支球队财富的总和。

英格兰所在的D组对手哥斯达黎加球员以1850万英镑的个人总资产排在32强最后一位。

马瑙斯市民抱怨
球场费钱交通未改善

据新华社电 马瑙斯的200万居民原本指望政府借助世界杯契机改善交通状况，但他们失望了。

这座坐落在亚马孙热带雨林中的城市原计划要修建一条快速公交道和现代化的单轨铁路系统，以解决交通拥堵问题。但最终，世界杯基建工程清单砍掉了这项计划花费8亿美元的城市交通系统改造工程。世界杯给马瑙斯居民带来的仅仅是一座耗费巨资、外形类似于竹篮的球场和一个扩建后的机场。

市民们对此十分不满，抱怨政府把钱都拿去建球场而不是解决民生问题，尤其是在马瑙斯，机场的翻新和球场的建设都大大超支了。一位名叫吉尔伯托的鱼贩子表示：“这座城市很穷，我们的需求有很多，但是我们得到的只是空头的承诺，而那些官员们却填饱了自己的口袋。”

世界杯结束后这座球场的使用也成了人们关心的话题。马瑙斯并没有顶级俱乐部，当地的球队每场比赛也仅仅只能吸引数百名球迷。不过，一些官员们却认为通过在球场举办演唱会和顶级球队之间的较量，仍会为他们带来可观的收入。

亚马孙球场耗资近3亿美元，比预算多出四分之一。这座原本在一年前落成的球场在三个星期前还在进行着焊接和一些主体工作。意大利与英格兰的小组赛将是它建成后首场比赛，此外，喀麦隆对克罗地亚、美国对阵葡萄牙、洪都拉斯对阵瑞士的比赛也将在这里进行。

西班牙队吐槽
好翻译难寻

据新华社电（记者赵焱）“我们还要再找一个，因为到现在还没有一个满意的。”西班牙队的媒体官员对此前几次在库里蒂巴训练基地翻译的荒唐错误非常不满意。

由于西班牙是上届世界杯冠军，也是此次东道主巴西队夺冠的主要对手之一，巴西媒体对西班牙球员热度很高，翻译更是不可或缺的角色。尽管西语和葡语有不少相通之处，但在巴西的前4天里，西班牙队已经换了第3名翻译。

前两名翻译都为自己辩解。他们认为是现场音效有问题，让坐在距离主席台几米外的他们无法听清楚新闻发布会上球员的话。9日的翻译是51岁的托马斯·海客，他是一名旅行社的翻译，此前一直在库里蒂巴陪伴西班牙的记者，他的西语非常好，给球队做翻译完全是帮忙性质的，在两天的工作中没有收取一分钱，但在9日发布会上，中场大卫·席尔瓦和后卫阿尔比奥回答时，海客将“球”听成了“价值”，于是整个回答都驴唇不对马嘴；在说西班牙队球衣颜色时，将“红色”翻译成了“紫色”，于是所有翻译过来的意思也就变了。

10日，海客没有出错，但是将球员的回答都直接缩减了，而且效力于巴塞罗那俱乐部的布斯克斯还不时充当他助手，帮着翻译一些句子。

预测

霍奇森

据新华社电（记者马邦杰）沉睡了不知多久的巴西亚马孙热带雨林将因世界杯的到来变得空前热闹。英格兰和意大利队14日进行的对决被称作“亚马孙的喧嚣”。若比赛分出胜负，获胜者基本能够确保从“死亡之组”逃生，提前锁定淘汰赛的入场券。

在潮热的雨林里进行一场散发着死亡气息的绿茵搏杀，对于意大利和英格兰队的千万富翁们来说残酷至极。为此，意大利队在来巴西之前就开始了“桑拿训练”，提前适应热带雨林的环境。英格兰队这几天开始吃药——预防热带疟疾的药片。据医学专业人士介绍，这种药片能够有效预防疟疾，但有人服用后会有头晕、恶心、腹痛等副作用症状。这似乎给英格兰队埋下了不祥的伏笔。

英格兰队最近一直在练“控球战术”。英国媒体分析，他们有可能用“控球”来对抗意大利的“控球”。在热带雨林那种闷热的环境里，英格兰那种猛冲猛打的战术很难在比赛中自始至终高效执行。“控球战术”应是他们为比赛出现变故——比如率先进球和防守吃紧时准备的解决方案。

比赛永远都是控制与反控制，需要在控制对手强点的同时，防止自己的强点被对手控制。英格兰主帅霍奇森表示，他这几天一直在考虑这些问题。他说：“如果你谈论的是高水平的足球比赛，那么你要做无以复加的分析，我不认为在世界杯赛场上存在没有弱点的球队。问题是发现和利用它们。这是关键所在。”

那么意大利队的弱点是什么呢？主要有二。其一，中场中路防守薄弱。35岁的皮尔洛一旦被对手盯死，在防守上难有作为，因此将成为中路防守软肋。其二，球员年龄偏大，体能会在比赛后半程

谁将主宰「亚马孙的喧嚣」

普兰德利



出现问题。

因此，对于英格兰队来说，他们首先需要对意大利队核心皮尔洛进行“强制冬眠”。控制住皮尔洛就等于抓住了意大利队的七寸，一箭双雕，既让对方的中场发动机熄火，又为自己的进攻扫清障碍。

英格兰和意大利队两年前在欧锦赛四分之一决赛的较量中，皮尔洛完全控制了中场，一个人的传球次数超过了英格兰队所有场上中场球员传球次数总和。英格兰队在正规比赛时间内完全被对手压制，侥幸保平，最后在点球大战中倒下。赛后霍奇森表示，皮尔洛导演了英格兰队的“死亡”。他甚至说：给他一个皮尔洛，就能解决英格兰队的所有问题。

两队此次在世界杯赛场上重逢，英格兰队若放任皮尔洛随意发挥，欧锦赛的噩梦将再次上演。盯死皮尔洛将是英格兰队战术的重中之重。在保证这点的前提下，英格兰队就不会大面积受制于人，可以在一些区域内主导比赛，以己之强攻敌之弱，利用年轻球员的体能和速度冲击意大利老迈的阵容。

狡猾的意大利队当然不会受制于人。既然英格兰队要重点“冷冻”皮尔洛，那么“蓝衣军团”主帅普兰德利的战术重点之一就是保护他们的心脏。意大利队的优势不仅在于他们球员个人技术优于英格兰队，更在于他们的战术灵活，可以随意变换。一旦既定战术运转不畅、对皮尔洛保护不力，他们可以马上启用第二、第三套战术。他们可以毫不费力地转换战术，这是意大利极端重视战术的足球环境培养的球员特质。

意大利队的战术变化不好预测，他们对付英格兰队的原则却非常明确。普兰德利将抓住对手技术粗糙的“死穴”来做文章。意大利队在比赛中将会利用技术优势把球尽量控制在自己脚下，用传球来迫使对方跑动防守，进而消耗他们的体能。

相比之下，意大利队更容易实现他们的战术意图，因此他们更有可能主宰“亚马孙的喧嚣”。

意大利后卫德西利奥
因伤退出与英格兰首战

据新华社电 意大利队教练组13日宣布右后卫德西利奥因左腿受伤，将不能参加14日同英格兰队的世界杯小组赛。

这位效力于AC米兰的后卫，在去年的联合会杯比赛中成为意大利队稳定阵容的一员。在意大利与英格兰比赛中，德西利奥在AC米兰的队友伊·阿巴特将代替其出场。

据意大利队医恩里克·卡斯泰拉奇介绍，德西利奥在12日的训练中不慎受伤，目前的诊断是左腿肌肉拉伤。

德西利奥今年21岁，在某些方面被认为是保罗·马尔蒂尼的接班人。

在2012年欧锦赛1/4决赛中，意大利依靠点球4:2淘汰英格兰，因此14日的马瑙斯之战也被视作英格兰的“复仇之战”。

世界杯D组另外两支球队乌拉圭和哥斯达黎加的比赛也将于14日在巴西东北部海港城市福塔莱萨举行。

▲图为德西利奥资料照片。

常使英雄泪满襟。
出师未捷身先伤。

○

“斗牛士”即将开启卫冕之旅

据新华社电（记者刘欣）巴西世界杯如约而至。上届霸主西班牙首战将对阵本届的手下败将荷兰队，由此踏上自己的卫冕之路。

尽管只是小组赛，但世界杯冠军、亚军的提前遭遇被球迷普遍认为是4年前南非那一场决赛的“下半时”。

西班牙队自那次决赛之后，正式确立了在世界足坛的霸主地位，并将巴塞罗那的传控式足球发扬光大。2012年，他们13胜3平，毫无败绩。

他们变得足够自信，以至于在比赛中使用了罕见的“无锋”战术，他们甚至追求将皮球“传”进对方球门。他们的打法就像海绵，无论对方此前多么凶猛，在面对斗牛士的时候，总是使不出劲。

很多人深信盛极必衰的足球理论，尤其是在去年联合会杯惨败于巴西队之后，西班牙的技术足球似乎已经被诸强摸透。前场围抢和闪电式反击，再加上强壮的身体似乎成了击败西班牙的黄金法则。

这时，以皇家马德里为首的西甲俱乐部尝试的全新打法给了西班牙国家队做出调整的启示。增加中场硬度、不再一味享受于短传、在适当时刻打对手的反击，看看这一期西班牙的阵容，多少能预示他们即将作出的改变。

哈维·马丁内斯的入选即是佐证。经历了对抗激烈的德甲洗礼的马丁内斯，必将在本届世界杯中，让西班牙队的屏障更加坚硬，让中场的出球更加迅速。

强硬的不仅是中场，在刚刚过去的

一个赛季呼风唤雨的“神锋”迭戈·科斯塔是马德里竞技异军突起的关键。他放弃了斯科拉里的召唤，毅然选择斗牛士军团，将与托雷斯竞争锋线首发位置。

与传统西班牙中锋不同的是，迭戈·科斯塔或许没有最为细腻的脚法、没有绝对优雅的动作。但他从前场就向对手施压的踢法让所有后卫忌惮，也最大程度缓解了本方中场的压力。博斯克的这枚新武器，值得期待。

当然，一支球队的气质往往是由他们坚守的踢球哲学所决定。对于西班牙，他们不会因为作出的这些改变而影响技术流的战术素养。

而西班牙体系中的神经中枢，就是哈维。加泰罗尼亚人或许不能再打满

90分钟，但球王贝利在接受《阿斯报》采访时表示，“哈维仍然是独一无二的，是巴萨和西班牙历史上最伟大的球员之一。”他甚至认为巴西队唯一缺少的就是哈维这样的球员。“如果可以的话，我真想把他选入巴西国家队。”贝利说。

据西班牙《马卡报》报道，队长卡西利亚斯赛前表示：“我们此行的目的就是带着第二颗星回家，机会掌握在我自己手里。”

西班牙的俱乐部在经历了去年的短暂低谷后，两支来自首都马德里的队伍同时进入欧冠决赛，因此，今年关于足球的记忆，除了因主办世界杯而不断被众人提及的巴西，是否还会有关于西班牙？斗牛士们即将给出答案。

看台迎来
噪声新“神器”

据新华社电（记者罗争光）里约当地时间12日一大早，大街上如雨后春笋般涌现出大量临时小摊。小摊上基本只卖两种东西：巴西国旗和一种尚不知名的看台助威“神器”。

因为噪音太大，曾经在南非世界杯上火遍全球的看台助威喇叭鸣呜祖拉在本届世界杯前被国际足联禁止入场了，同时被禁的还有巴西当地的一款海螺型的助威“神器”卡塞罗拉，尽管卡塞罗拉经过处理后噪音已经远不及鸣呜祖拉。

然而再大的困难也难不倒不按套路出牌的巴西人民。他们早就准备好了自己的新看台助威“神器”。

这款新“神器”，不同于以前的各种喇叭，其中最大的不同是不再用嘴吹，而是像打气筒一样通过末端的手柄抽压发声。这种方式发出来的声音，类似于汽车喇叭，但是显然更响亮，比鸣呜祖拉也更悠长更刺耳。

一大早，整个里约城都是这款新“神器”发出的此起彼伏的声音。乍一听似乎是有堵车时响起的连串喇叭声，但仔细听显然不像。随着这声音的召唤，血管里流淌着足球的巴西人四面汇集，有的人在试用，有的人已经买好正玩得起劲。

记者询问这款新“神器”的名字，不少店家都说没有名字，就是新喇叭。有的店主说了一个名字，葡萄牙语，没听懂，店主也不会拼写。

正规店内，这款“神器”价格在15元至20元巴币（约合人民币42元至55元）不等。在街头小摊，最小号的最便宜只要2元巴币。

当然，意料之中，这款“神器”的包装上写着“MADE IN CHINA”。

当地时间12日晚，本届世界杯揭幕战将由东道主巴西队对阵克罗地亚队。到时候大家一起来见识这款“神器”的风采吧。

当世界杯
“撞上”情人节

巴西的情人们不喜欢凑西方2月14日情人节的热闹，因为他们的情人节是6月12日，凑巧的是，这一天恰好是巴西世界杯的开幕之日。

也正是因为“撞车”的缘故，不少巴西人将今年情人节提前到6月11日过。不过，记者12日依然看到，商店里挂满情人节礼物，如兰花、名为Bom-Bom的巧克力……

巴西举办过两届世界杯，上一次还要追溯到1950年，而巴西情人节恰恰始于那一年，虽然1950年的世界杯没能“撞上”情人节，但两者的缘分历久弥新、已然不浅。

巴西人将6月12日定为情人节，源于一个动人的传说：曾有一位巴西姑娘渴望得到爱情，但始终不能如愿。有人让她去求圣人安东尼奥，后者是一位葡萄牙神父，热心帮助有困难的人，死后被封为圣人。人们有困难时就在安东尼奥的神像前祈祷，而愿望也往往得以实现。巴西姑娘祈祷了，但依然如故，姑娘很生气，将安东尼奥的神像从窗户扔了出去，结果打在一个路人头上。路人找姑娘理论，戏剧性的是，两人却发展成了伴侣。此后，圣安东尼奥（6月13日）的前一天被定为巴西的情人节。

也有人说，情人节是商人发明出来的，在于推销商品；情人节在巴西仅次于圣诞节和母亲节，成为商家赚钱的第三大节日，由此，在商店里看到各色情人节商品也就不足为奇了。

巴西人重视爱情，认为爱情就是对自己所爱的人的付出和关心。巴西街头，不论年轻抑或年老夫妇，并肩携手，甜言蜜语的大有人在。巴西人性格开朗，对爱情的表达也很直接，而且不在乎场合，处处体现出桑巴国度的奔放。

同欧美国家流行送玫瑰不同，巴西人更愿意送兰花给爱人。据说，这是因为兰花盛开的时间比其他鲜花都长，代表爱情的长久。

世界杯赛场上，冠军球队和大力神杯无疑是一对最好的情人，32强谁能最后胜出，拥抱大力神杯，品尝爱情的甜蜜，值得拭目以待。（据新华社电）

场外话

“这又不是说，我必须得在去医院和进监狱之间进行选择。”——欧足联主席普拉蒂尼回应是否要挑战布拉特的国际足联主席之位。

“我们不是每天都有面包，而鞋子，则得在垃圾桶里捡出来然后穿上。”——厄瓜多尔中场大将爱·门德斯对自己的贫穷经历如是说。

“整个国家的快乐比金钱更重要。”——泰国第五频道将免费转播38场世界杯比赛，频道负责人差杜敦·特拉哈斯里说。

“这是第一次罢工，以后还会有。”——里约热内卢机场地面服务人员在世界杯开幕式当天举行了罢工。